

EN  **Caution**

1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
2. The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personnel injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
3. The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personnel injuries arising out of human factors or acts of God, such as earthquake or typhoon.
4. It is recommended that the Wall mount bracket be installed by qualified personnel only.
5. At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
6. Please carefully inspect the area where the wall mount is to be installed:
 - Avoid places which are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
 - Do not install the product in areas with air conditioning units or areas with excess dust and fumes.
 - Do not install in places subject to any shock or vibration.
 - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
7. Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
8. To ensure safety, please do not stand on the stand or the monitor when it is at a secure mounting location.
9. The wall mount should be strong enough to support a weight of at least four times of the display and Wall mount bracket combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
10. Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
11. Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
12. Drill holes and bolts will be left in the wall once the display and Wall mount bracket are removed. Stains may occur after extended use.
13. Since the manufacturer has no way to control the wall type and installation of wall mount, the warranty of the product shall only cover the body of the wall mount. The warranty period of the product is 5 years.
14. Please consult the English language manual for any dispute.

INSTRUCTION MANUAL

NEWSTAR

AV & IT MOUNTS

FR  **Attention**

1. Afin d'assurer votre sécurité, nous vous prions de bien lire le manuel avant l'installation et de suivre attentivement les instructions qui y sont incluses. Conservez ce manuel dans un endroit sûr comme référence.
2. Le fabricant ne sera tenu légalement responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causés par une mauvaise installation ou utilisation de l'équipement autre que celle décrite au sein du présent manuel.
3. Le support de fixation murale est conçu de façon à faciliter l'installation et le déplacement. Le fabricant ne sera tenu responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle découlant d'erreur humaine ou de cas de force majeure, tels un tremblement de terre ou un typhon.
4. Il est recommandé que deux personnes participent à l'installation et au démontage du support de fixation murale.
5. L'installation ou le déplacement du produit doit être accompli par un minimum de deux personnes afin d'éviter les dangers potentiels causés par une chute.
6. Nous vous prions d'inspecter soigneusement l'emplacement où le support de fixation murale sera installé:
 - N'installez pas le produit près de bouches d'air climatisé ou dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
 - N'installez pas le produit près de bouches d'air climatisé ou dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
 - N'installez pas dans des endroits avec beaucoup de chaleur ou de vibrations.
 - N'installez pas dans des endroits exposés à des lumières fortes, cela pourrait causer la fatigue visuelle lors de l'observation du panneau d'affichage.
7. Laissez un espace suffisant autour de l'écran pour une ventilation adéquate.
8. Afin d'assurer la sécurité et la prévention des accidents, il est impératif de vérifier la structure du mur et de choisir un endroit solide avant de l'installer.
9. Le mur devrait être assez suffisamment fort pour soutenir un poids quatre fois supérieur à celui du poids combiné de l'écran et du support de fixation murale ensemble. L'emplacement du montage doit pouvoir survivre à un impact de tension ou de choc.
10. Ne modifiez pas ou n'utilisez pas de composants détériorés. Pongez en contact avec votre distributeur si vous avez quelques doutes.
11. Serrez toutes les vis (n'utilisez pas de force excessive pour éviter d'abîmer les vis ou le filtre).
12. Les trous de perçage et les écrous resteront dans le mur lorsque vous déplacez l'écran et le support de fixation murale. Des taches peuvent apparaître après une longue utilisation.
13. Puisque le fabricant ne peut en aucun cas contrôler le type de mur et la qualité de l'installation du support de fixation murale, la garantie du produit ne couvre que le support de fixation murale. La durée de la garantie du

DE  **Vorsicht**

1. Legen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und befolgen alle Hinweise, um die Sicherheit zu gewährleisten. Halten Sie das Handbuch auf, damit Sie später darin nachlesen können.
2. Der Hersteller haftet für keine Geräte- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, entstanden sind.
3. Die Wandmontage ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Orkan entstanden sind.
4. Wir empfehlen Ihnen die Handhabung nur von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen.
5. Die Installation oder Demontage des Produkts muss von mindestens zwei Personen ausgeführt werden, um die Gefahr, dass Gegenstände herunterfallen, zu vermeiden.
6. Bitte überprüfen Sie sorgfältig die Stelle, wo das Wandmontageset installiert wird.
7. Verwenden Sie eine hohe Treppe oder Feuerstangen, die mit Wasser in Kontakt kommen können.
8. Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Klimaanlagen, wo es übermäßig Staub und Rauch gibt.
- Entfernen Sie das Produkt nicht an einer steilen Wand, wo es schräge Oberflächen.
- Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, an denen es Erschütterungen oder Schwingungen ausgesetzt ist.
- Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle mit direkter Sonneninstrahlung bzw. starkem Licht. Dies fördert beim Anschauen der Bildschirmanzeige das Ermüden der Augen.
9. Halten Sie das Anzeigegerät auf einer sicheren und stabilen Unterlage, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
10. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu verhindern, ist es notwendig, vor der Installation die Wandstruktur zu überprüfen bzw. eine sichere Stelle auszuwählen.
11. Die Wand muss stets genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des Gesamtwieghts des Anzeigegerätes und des Wandmontagesets zu tragen. Der Montageort muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstige starke Erschütterungen standzuhalten.
12. Modifizieren Sie keine Zubehörteile. Verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.
13. Ziehen Sie alle Schrauben fest. (Wenden Sie nicht zu viel Kraft an, um ein Brechen der Schraube oder Beschädigen des Gewindes zu vermeiden.)
14. Die Bohrungen und die Schrauben bleiben an der Wand sichtbar, wenn das Anzeigegerät entfernt wird. Nach längerem Gebrauch kann ein Fleck an der Wand bleiben.
15. Der Hersteller hat keinen Einfluss auf den Wandtyp und die Installation des Wandmontagesets. Deshalb deckt die Garantie des Produkts nur das Wandmontageset selbst ab. Die Garantie des Produkts gilt für 5 Jahre, 14. Bitte ziehen Sie die englische Version des Handbuchs zu Rate, falls es Unstimmigkeiten hinsichtlich der Bedingungen gibt.

ES  **Precaución**

1. Para garantizar su seguridad, lea este manual detenidamente antes de la instalación y siga sus instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
3. El soporte de pared ha sido diseñado para instalar y retirar fácilmente el dispositivo. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados sobre el equipo o las lesiones personales que se deriven de factores humanos o de fuerza mayor.
4. Se recomienda que el soporte de pared sea instalado por personal cualificado.
5. Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
6. Inspeccione detenidamente el área en el que deseé instalar el soporte de pared:
 - Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, alto nivel de humedad, o que se encuentren en contacto con el agua.
 - No instale el producto cerca de una fuente de aire acondicionado o en zonas con gran cantidad de polvo o humos.
 - Instale el soporte en un panel vertical con superficies aseguradas.
 - No instale el producto en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
 - No instale el producto en lugares en los que se encuentre expuesto a luces muy brillantes. Esto podría provocar fatiga ocular al mirar el panel de pantalla.
7. Mantenga espacio libre suficiente alrededor de la pantalla para asegurar una adecuada ventilación.
8. Para garantizar su seguridad y evitar accidentes, compruebe la estructura de la pared y seleccione un emplazamiento seguro antes de la instalación.
9. La pared debe tener fuerza suficiente para soportar un peso de al menos cuatro veces el del soporte en conjunto. El lugar de montaje debe ser capaz de aguantar terremotos u otros golpes fuertes.
10. No instale el soporte en una pared que no sea perpendicular. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
12. Mantenga los orificios y los pernos en la pared después de retirar la pantalla y el soporte de pared. Podrán quedar manchas después de un uso prolongado.
13. Dado que el fabricante no dispone de ningún método para comprobar el tipo de pared e instalación del soporte, la garantía del producto cubre únicamente el soporte de pared en sí. El periodo de garantía de este producto es de 5 años.
14. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

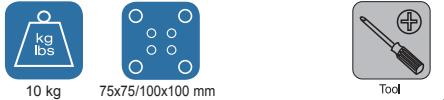
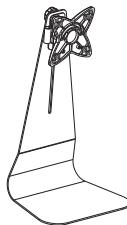
IT  **Attenzione**

1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Il produttore non deve essere ritenuto responsabile legalmente per qualsiasi danno all'apparecchio o lesione alla persona provocati da installazione non corretta o funzionamento diverso da quello riportato nel seguente manuale.
3. Il montaggio a parete è stato ideato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come tifoni o terremoti.
4. Si consiglia di far installare la staffa per il montaggio a parete solo da personale qualificato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi o la caduta di oggetti.
6. Controllare attentamente l'area dove va effettuato il montaggio:
 - Evitare luoghi soggetti a temperature alte, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto accanto a uscite di ventilazione di aria condizionata o aree con polvere o fumi eccessivi.
 - Installare solo su pareti verticali, evitare superfici indurate.
 - Non installare in luoghi soggetti a esposizione diretta alla luce, in quanto si potrebbe provocare fastidiosamente agli occhi durante la visualizzazione del pannello.
7. Mantenere spazio sufficiente intorno al monitor per garantire una adeguata ventilazione.
8. Per garantire la sicurezza e per prevenire incidenti, è necessario, prima di eseguire l'installazione, controllare la struttura della parete e scegliere un posizionamento sicuro.
9. La parete deve essere abbastanza forte per sostenere almeno quattro volte il peso del monitor e della staffa per il montaggio insieme. Il punto di montaggio deve essere in grado di sopportare terremoti o urti forti.
10. Non modificare gli accessori o installare parti rotte. Contattate il rivenditore se avete bisogno di ulteriori informazioni.
11. Non usate mai attrezzi elettrici per estrarre i viti. Per evitare che si rompano i viti o si danneggia la testa.
12. Fori e buchi possono essere lasciati sulla parete una volta rimossa la staffa e il monitor. Dopo un periodo prolungato di utilizzo, possono formarsi delle macchie.
13. Dato che il produttore non ha alcun modo di controllare il tipo di parete e l'installazione della struttura per il montaggio, la garanzia del prodotto coprirà esclusivamente il corpo della struttura per il montaggio. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
14. Consultare il manuale in lingua inglese per eventuali controversie sulle condizioni.



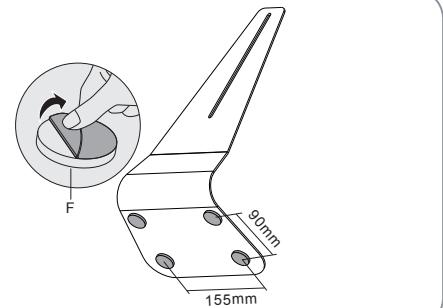
FPMA-D800

 Flat screen desk mount	 Flachbild TV/monitor Tischhalterung	 Support bureau pour écran plat
 Supporto da scrivania a schermo piatto	 Soporte de mesa para pantalla plana	 Fladskærm bordbeslag
 Suporte de mesa para ecrãs planos	 Näytöjen pöytäteline	 Skrivbordsfäste till platta skärmar
 Flatskjerm skrivebordfeste		 Uchwyt biurkowy do monitora



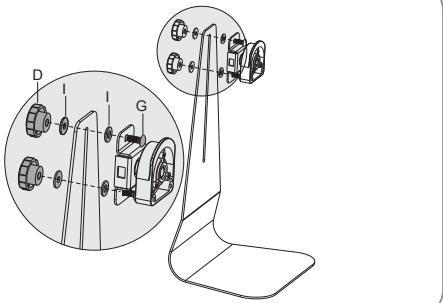
Step 1

NL	Bevestig de beschermrubbers
EN	Attaching the protective pads
DE	Schutzfolien einkleben
IT	Applicazione delle pastiglie protettive
FR	Fixation des protections
ES	Colocación de las almohadillas protectoras
PT	Colocação das almofadas de proteção
PL	Przymocowanie podkładek ochroniających



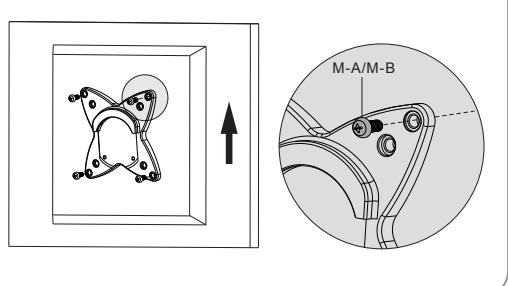
Step 2

NL	Monteer de voet
EN	Assemble the base
DE	Montage der Füsse
IT	Montare la base
FR	Assezblez la base
ES	Montar la base
PT	Montar a base
PL	Złożyć podstawę



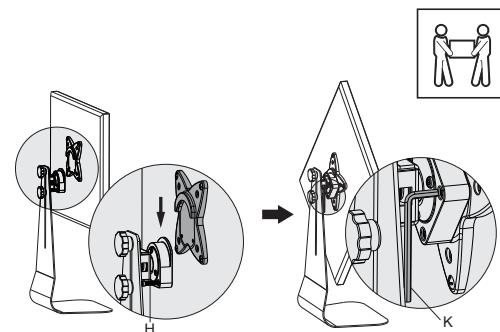
Step 3

NL	Bevestig de VESA plaat op de monitor
EN	Attaching the VESA Plate to the monitor
DE	VESA Platte am Monitor fixieren
IT	Collegamento del piatto VESA al monitor
FR	Fixation de la plaque VESA sur le moniteur
ES	Colocación de la Placa VESA en el monitor
PT	Colocar a placa VESA no monitor
PL	Montaż płytka VESA do monitora



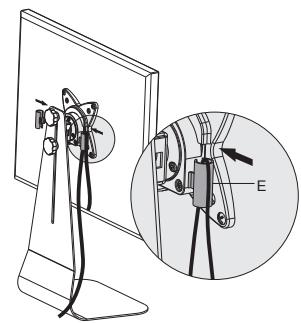
Step 4

NL	Het installeren van de monitor
EN	Installing the monitor
DE	Installieren Sie den Monitor
IT	Installazione del Monitor
FR	Installation du moniteur
ES	Instalar el monitor
PT	Instalar o monitor
PL	Zainstaluj monitor



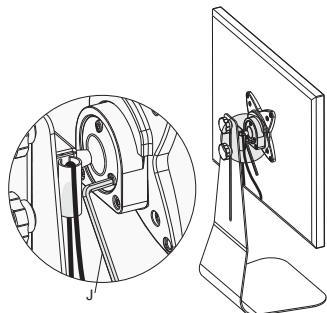
Step 5

NL	Leg de kabels op de achterzijde van de voet en plaats de clip terug om kabels te fixeren
EN	Place the cable on the backside of the feet and put the clip back on to fix the cables
DE	Führen Sie die Kabel über die Rückseite der Strebene und fixieren Sie sie mit der Klemme
IT	Mettere i cavi al dorso del piede e sostituire la clip per fissare i cavi
FR	Placez le câble à l'arrière des pieds et remettez le clip pour maintenir les câbles
ES	Coloque el cable en la parte posterior de los pies y vuelva a colocar el clip para fijar los cables
PT	Coloque o cabo na parte posterior dos pés e coloque o clip para fixar os cabos
PL	Umieść kabel na tylnej części nogi podstawy i zacisnij klips, aby zamocować kable



Step 6

NL	Het kantelen van het scherm
EN	Tilting the screen
DE	Das Kippen des Bildschirms
IT	Inclinare lo schermo
FR	Incliner l'écran
ES	Inclinación de la pantalla
PT	Inclinação do ecrã
PL	Pochyl monitor wg swoich potrzeb



Step 7

NL	Stel de steun in op de gewenste positie
EN	Adjust the mount to your desired position
DE	Positionieren der Halterung in der gewünschten Position
IT	Regolare il supporto nella posizione desiderata
FR	Ajustez le support à la position souhaitée
ES	Ajuste el soporte a la posición deseada
PT	Ajuste o suporte na posição desejada
PL	Dostosuj pozycję uchwytu do dwóch wymagań

